





Bula

QuantiFERON Monitor LyoSpheres	1 embalagem
Ref. ^a	0650-0701
QuantiFERON Monitor LyoSphere™	10 frascos
Bula do QuantiFERON Monitor LyoSpheres	1

Os estimulantes liofilizados (LyoSpheres) do QuantiFERON Monitor (QFM®) destinam-se a utilização exclusiva com o ensaio QuantiFERON Monitor. As instruções seguintes dizem apenas respeito à utilização das esferas QFM LyoSphere. Pode encontrar as instruções de utilização, as características de desempenho e a interpretação dos resultados de todo o ensaio QFM na bula do Kit ELISA de 2 placas QuantiFERON Monitor (ref.º 0650-0201).

Atenção: manuseie o sangue e o plasma humanos como sendo potencialmente infecciosos. Respeite as directrizes relevantes relativas ao manuseamento de sangue e de seus produtos. Elimine as amostras e os materiais que entrem em contacto com sangue ou seus produtos em conformidade com a legislação local.

Importante: é necessário adicionar e dissolver uma (1) QFM LyoSphere em 1 ml de sangue no tubo de colheita sanguínea QFM. Em seguida, é necessário transferir o tubo de colheita sanguínea QFM para uma incubadora a 37 °C assim que possível e em menos de 8 horas após a colheita. Antes da incubação, conserve a amostra de sangue à temperatura ambiente (22 \pm 5 °C).

Importante: inspeccione os frascos de LyoSphere antes de os utilizar. Não utilize uma LyoSphere se o frasco apresentar sinais de dano ou se o vedante de borracha não estiver em condições perfeitas. Não manuseie frascos partidos. Tome as precauções adequadas para os eliminar em segurança.

Recomendação: utilize o dispositivo próprio para abrir os frascos de QFM LyoSphere de modo a minimizar o risco de lesões pelo selo metálico.

Para resultados optimizados, devem ser respeitados os seguintes procedimentos.

Colheita sanguínea:

Pode encontrar instruções detalhadas para colheita sanguínea nas bulas dos QuantiFERON Monitor Blood Collection Tubes (ref. o 0650-0101) e do QuantiFERON Monitor 2 Plate Kit ELISA (ref. 0650-0201).

Incubação do sangue e colheita de plasma:

- Se estiver a utilizar um tubo de heparina de lítio genérico, rotule devidamente um tubo de colheita sanguínea QFM. Rotule o tubo com as informações do paciente e a hora da colheita sanguínea.
- 2. Se o sangue tiver sido colhido num tubo de heparina de lítio genérico, transfira, assepticamente, 1 ml de sangue para o tubo de colheita sanguínea QFM.

Certifique-se de que o tubo é bem misturado invertendo-o suavemente imediatamente antes da transferência para o tubo QFM.



- 3. Coloque as QFM LyoSpheres à temperatura ambiente (22 \pm 5 °C) antes de as utilizar.
- 4. Destape os tubos de colheita sanguínea.
- 5. Bata com o frasco de QFM LyoSphere levemente numa superfície dura para certificar-se de que a esfera QFM LyoSphere se encontra no fundo do frasco. Em seguida, destape o frasco de QFM LyoSphere removendo, em primeiro lugar, o selo metálico e, em segundo lugar, a tampa de borracha.
- 6. Deixe a esfera QFM LyoSphere cair cuidadosamente no 1 ml de sangue alinhando o gargalo do frasco de vidro com a boca do tubo de colheita sanguínea e, em seguida, invertendo o frasco com cuidado para transferir a esfera (Figura 1).

Nota: caso a QFM LyoSphere caia para fora do tubo de colheita sanguínea, elimine-a e abra outro frasco de QFM LyoSphere.

Nota: não deixe o frasco de QFM LyoSphere aberto durante longos períodos de tempo. A QFM LyoSphere deve ser adicionada ao sangue logo após o seu frasco ser aberto.

Caso a QFM LyoSphere seja adicionada a sangue colhido no tubo de colheita sanguínea QFM, certifique-se de que coloca a tampa do tubo na amostra correta.

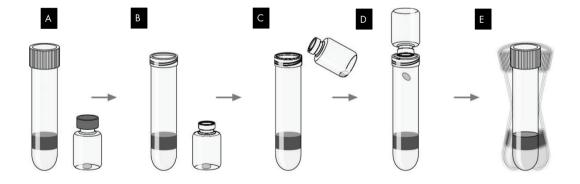


Figura 1. Adição da QFM LyoSphere.

A. Tubos de colheita sanguínea QFM e frasco QFM LyoSphere. B. Remova a tampa do tubo de colheita sanguínea QFM. Remova o selo metálico e a tampa de borracha do frasco QFM LyoSphere. C. Adicione a QFM LyoSphere ao sangue imediatamente alinhando o gargalo do frasco de vidro com a boca do tubo de colheita sanguínea. D. Em seguida, inverta o frasco com cuidado para transferir a esfera para o tubo. E. Tape novamente o tubo de colheita sanguínea QFM e agite entre 5 a 10 vezes.

7. Tape o tubo de colheita sanguínea QFM e agite entre 5 a 10 vezes ou até que a esfera se dissolva completamente.

É possível dissolver uma QFM LyoSphere que esteja colada à superfície interna do tubo cobrindo-a com sangue ao inverter o tubo.

Certifique-se de que o tubo de colheita sanguínea QFM é tapado assim que a LyoSphere é adicionada, de modo a evitar a adição de uma segunda QFM LyoSphere ao mesmo tubo.

Uma vez que a QFM LyoSphere é branca, após se ter dissolvido, deixará de ser visível no sangue.

Uma agitação demasiado vigorosa do tubo poderá causar ruptura do gel e levar a resultados anómalos.

- 8. Após a adição da QFM LyoSphere e subsequente dissolução, é necessário transferir o tubo de colheitas sanguínea QFM para uma incubadora a 37 ± 1 °C assim que possível (e em menos de 8 horas após a colheita de sangue).
- Incubar os tubos na VERTICAL a 37 °C durante 16 a 24 horas. A incubadora não necessita de CO2 nem de humidificação.
- Após a incubação a 37 °C, os tubos de colheita sanguínea QFM poderão ser mantidos entre 4 e 27 °C durante até 3 dias antes da centrifugação.
- 11. A colheita de plasma (após a incubação) é facilitada pela centrifugação dos tubos durante 15 minutos entre 2000 a 3000 x g (RCF). O tampão de gel separará as células do plasma. Caso isso não ocorra, dever-se-á centrifugar novamente os tubos.

Aviso importante: após a centrifugação, evite pipetar ou misturar o plasma de modo algum antes da colheita. Tomar cuidado, em todos os momentos, para não perturbar o material na superfície do gel.

Aviso importante: ao colher amostras de plasma, colha pelo menos 150 µl para permitir a repetição do teste, se necessário.

É possível colher o plasma sem centrifugação. Contudo, são necessários cuidados adicionais para remover o plasma sem perturbar as células. As amostras de plasma apenas devem ser colhidas utilizando uma pipeta.

- As amostras de sangue podem ser carregadas directamente dos tubos de colheita sanguínea centrifugados para dentro da placa QFM ELISA. O mesmo pode ser efectuado quando são utilizadas estações de trabalho automatizadas ELISA.
- 13. As amostras de plasma podem ser armazenadas durante 28 dias a uma temperatura entre 2 e 8 °C ou, se colhidas, inferior a -20 °C para períodos mais prolongados.

IFN-γ **ELISA**:

Pode encontrar as instruções detalhadas do ELISA IFN-γ na bula do QuantiFERON Monitor 2 Plate Kit ELISA (ref. a 0650-0201).

QIAGEN 19300 Germantown Rd. Germantown, MD 20874

www.QuantiFERON.com

EUA

EC REP QIAGEN GmbH QIAGEN Strasse 1 40724 Hilden **ALEMANHA**

Visite www.qiagen.com para obter informações de contacto para suporte técnico.

Marcas registadas: QIAGEN®, QFM®, QuantiFERON Monitor® (Grupo QIAGEN); LyoSphere™, LyoSpheres™ (BioLyph Inc.). Os nomes registados, marcas comerciais, etc. utilizados neste documento, mesmo quando não especificamente indicados como tal, não são considerados como não protegidos pela legislação. Para o licenciamento actualizado e avisos legais específicos do produto, consulte a bula do QuantiFERON Monitor (QFM) ELISA.

1079029PT Rev. 01 11/2014 © 2014 QIAGEN, todos os direitos reservados.

www.qiagen.com Australia = 1-800-243-800 Austria = 0800-281011 **Belgium** • 0800-79612 **Brazil** • 0800-557779 Canada = 800-572-9613 China = 800-988-0325

Denmark ■ 80-885945 Finland = 0800-914416 France ■ 01-60-920-930 Germany © 02103-29-12000 Hong Kong © 800 933 965 India © 1-800-102-4114 Ireland © 1800 555 049

Italy **800-787980 Japan** ■ 03-6890-7300 Korea (South) ■ 080-000-7145 Luxembourg ■ 8002 2076 Mexico ■ 01-800-7742-436 The Netherlands © 0800-0229592 UK © 0808-2343665 Norway © 800-18859

Singapore ■ 1800-742-4368 **Spain** ■ 91-630-7050 Sweden = 020-790282 Switzerland = 055-254-22-11 Taiwan = 0800-665-957

